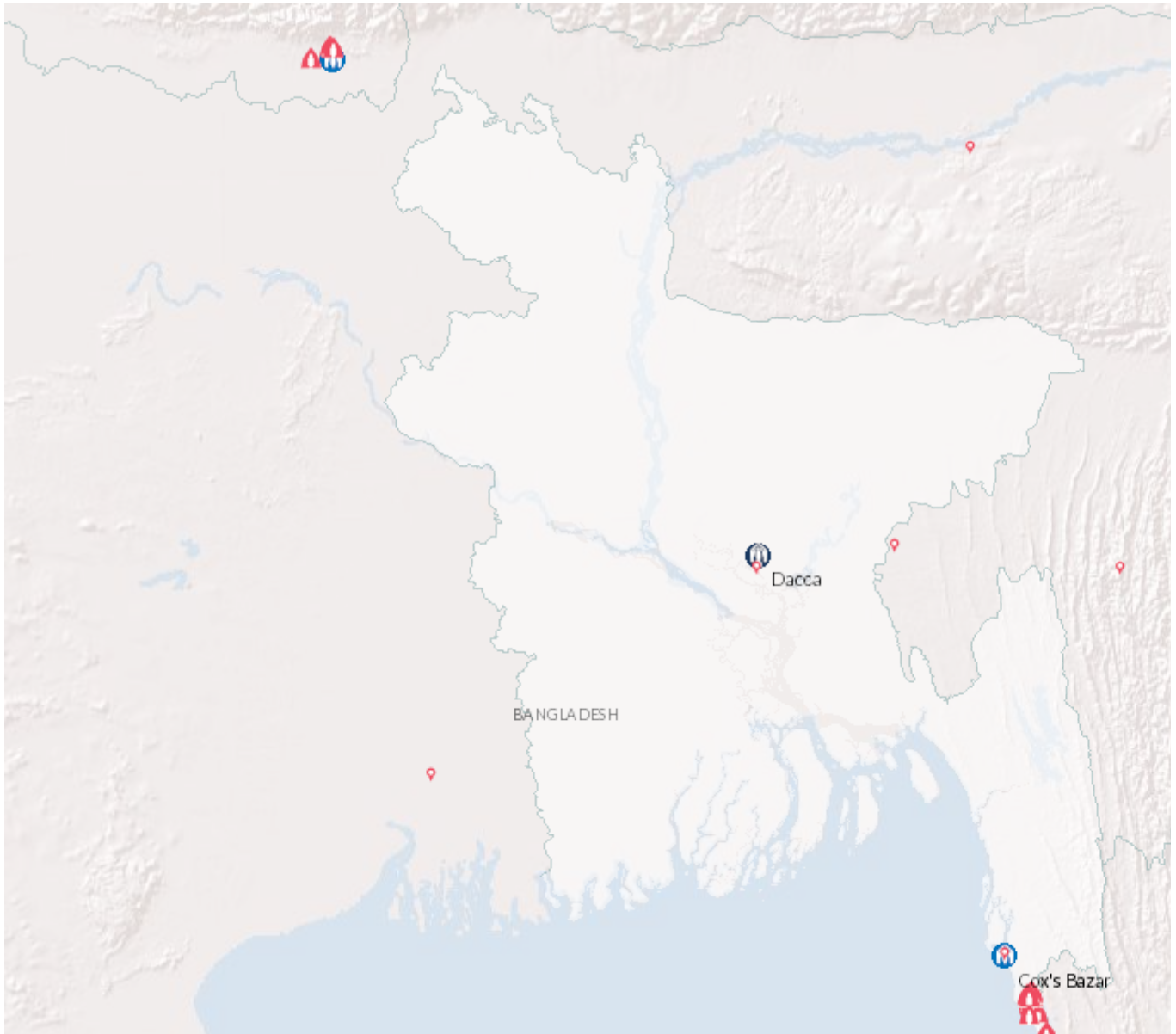




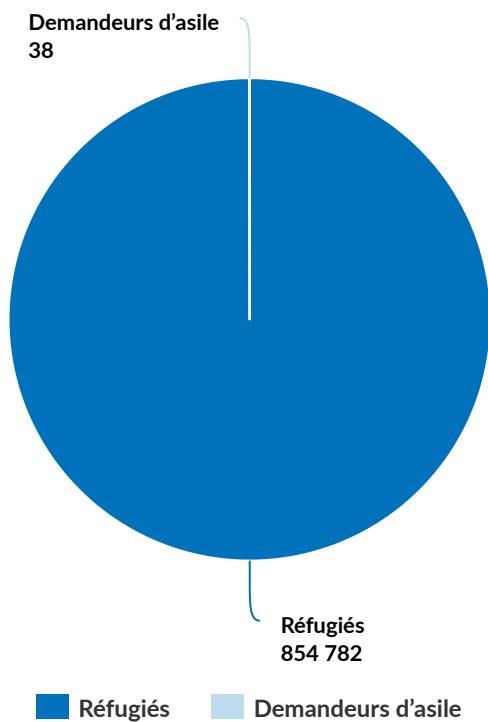
## Opération: Bangladesh



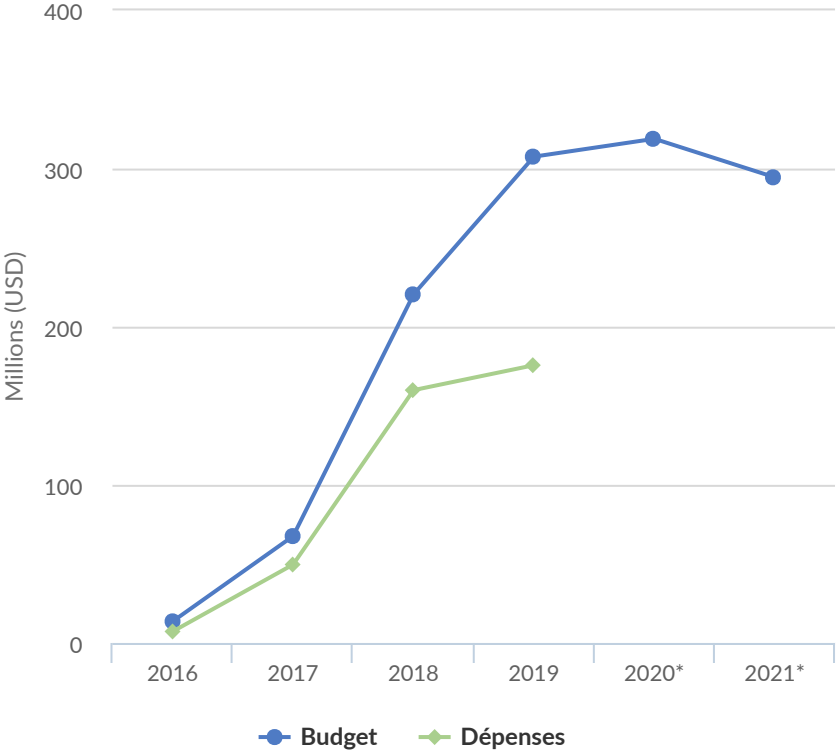
## Personnes relevant de la compétence du HCR

- 6% EN 2019

2019	854,820
2018	906,690
2017	932,334



# Budgets et Dépenses - Bangladesh



## CHIFFRES DE PLANIFICATION CLÉS POUR 2021

- 345 719 personnes bénéficieront de l'installation de nouveaux points d'eau.
- 90 000 ménages réfugiés et 40 000 familles dans les communautés hôtes recevront une aide en gaz de pétrole liquéfié (GPL).
- 44 716 enfants seront scolarisés dans l'enseignement primaire.
- 19 000 personnes relevant de la compétence du HCR recevront une aide juridique.
- 10 000 personnes seront transférées vers des soins médicaux secondaires ou tertiaires.
- 34 centres de santé seront équipés, construits et/ou remis en état.

## RÉSUMÉ DU PLAN 2021

### Environnement opérationnel

Au 30 novembre 2020, la population rohingya réfugiée au Bangladesh comprenait 864 281 personnes soit 188 233 familles (52% de femmes, 48% d'hommes, 52% d'enfants).

Accueillant des réfugiés originaires du Myanmar depuis des décennies, le Gouvernement et la population du Bangladesh continuent de faire preuve d'une hospitalité et d'une générosité remarquable en réponse à la crise de réfugiés de grande ampleur qui a commencé en août 2017, notamment en maintenant largement ses frontières ouvertes et en fournissant des terres et d'autres équipements pour héberger la population réfugiée.

En 2021, quatrième année de crise, l'environnement de protection à Cox's Bazar devrait devenir néanmoins de plus en plus complexe, avec une détérioration des conditions de sécurité. Les mesures de sécurité plus strictes appliquées dans les camps, ainsi que les restrictions actuellement imposées pour lutter contre la pandémie de COVID-19 limitent les principales activités comme l'éducation. Cette situation peut inciter les communautés de réfugiés à avoir de plus en plus recours à des mécanismes d'adaptation négatifs, notamment des mouvements secondaires dangereux, entraîner des violences conjugales ou des mariages d'enfants.

Le HCR prévoit que le Gouvernement maintiendra sa position sur le rapatriement volontaire comme seule solution possible pour les réfugiés rohingyas. Cette politique a obligé l'opération à mettre en avant le caractère temporaire du séjour plutôt que de développer des réponses plus durables. Ceci se traduit par des limitations concernant les moyens de subsistance, l'éducation et la recherche d'autres solutions durables. Le HCR travaillera dans le cadre de ces contraintes politiques pour élargir le champ des possibilités au Bangladesh. Son action permettra aussi de préparer les réfugiés à une réintégration durable au Myanmar.

En 2021, le HCR maintiendra ses partenariats avec 26 ONG et poursuivra son travail dans le cadre d'une architecture du dispositif humanitaire bien coordonnée, qui inclut le Gouvernement, les organisations nationales, les ONG et les agences des Nations Unies. Plus de la moitié des partenaires du HCR sont des organisations nationales. La principale priorité de l'organisation reste de renforcer ces partenariats pour garantir une mise en œuvre efficace et rationnelle de l'assistance et des services pour les réfugiés, et de tirer le meilleur parti possible des fonds des donateurs.

Le HCR visera également à établir une collaboration stratégique avec la Banque mondiale et la Banque asiatique de développement de même qu'avec des acteurs du secteur privé pour encourager l'aide au développement en faveur des communautés d'accueil dans des domaines tels que les infrastructures, la réduction de la pauvreté, la santé, l'éducation, la protection sociale et les moyens de subsistance. Élargir le soutien aux communautés d'accueil et stimuler le développement local permettra de favoriser la coexistence pacifique et de renforcer l'espace de protection pour les réfugiés.

Avec la propagation rapide de la pandémie en 2020, le HCR a intensifié ses mesures de préparation, de prévention et de réponse dans les camps et les communautés d'accueil. L'organisation a ajusté ses activités conformément aux restrictions gouvernementales nécessaires et prises pour minimiser les risques, tout en

garantissant un accès continu aux services essentiels dans les sites d'installation des Rohingyas et les communautés d'accueil. Dès que les restrictions relatives à la COVID-19 commenceront à être allégées, le HCR reprendra certaines des activités essentielles qui ont été suspendues. En 2021, l'organisation continuera aussi de mettre en œuvre des mesures de lutte contre la pandémie axées sur des programmes dans le secteur de la santé et de l'approvisionnement en eau, l'assainissement et l'hygiène, qui exigeront des ressources supplémentaires pour assurer la fourniture ininterrompue de ces services.

## Priorités principales

La priorité de l'opération reste d'instaurer un environnement de protection favorable pour les plus de 860 000 réfugiés qui vivent dans les sites d'installation, de progresser dans la protection et l'intégration de la question du genre et de l'accès à la justice. L'organisation s'emploiera aussi à améliorer la qualité de vie des réfugiés par l'autonomisation de la communauté et la consolidation des structures communautaires déjà en place.

Le HCR renforcera en outre le rôle prépondérant du Gouvernement en transférant progressivement et de manière responsable la gestion des camps au Commissariat chargé du rapatriement des réfugiés et des secours, ainsi qu'en catalysant des partenariats stratégiques, en consolidant un peu plus les efforts de localisation et en explorant toutes les opportunités de solutions. Parallèlement, le HCR au Bangladesh continuera de centrer ses activités sur les besoins essentiels des réfugiés par la fourniture de programmes de qualité dans les principaux secteurs, notamment la santé et la nutrition, l'eau, l'hygiène et l'assainissement, les abris, l'éducation, ainsi que l'énergie et l'environnement.



# 2021 Budget (January) for Bangladesh | USD

The following table presents the budget as of January for this operation broken down at the objective level. Resource allocation at the objective level is subject to change during the course of the year as the operational situation evolves and priorities shift. The current budget by pillar, reflected in the bottom line of this table, is updated on a monthly basis and is replaced by the final budget at year-end.

	Pilier 1 Programme pour les réfugiés	Total
<b>Environnement de protection favorable</b>		
Institutions et pratiques administratives	2,940,564	2,940,564
Aide juridique et recours judiciaires	4,117,339	4,117,339
Accès au territoire	1,852,865	1,852,865
Attitude du public à l'égard des personnes prises en charge	1,313,867	1,313,867
<b>Sous-total</b>	<b>10,224,635</b>	<b>10,224,635</b>
<b>Processus de protection et documents adéquats</b>		
Conditions d'accueil	3,598,073	3,598,073
Enregistrement et établissements des profils	7,924,200	7,924,200
Documents d'état civil	2,088,042	2,088,042
<b>Sous-total</b>	<b>13,610,315</b>	<b>13,610,315</b>
<b>Sécurité face à la violence et à l'exploitation</b>		
Prévention et interventions liées aux VSS	7,957,341	7,957,341
Risques de détention arbitraires	1,149,802	1,149,802
Protection des enfants	11,471,578	11,471,578
<b>Sous-total</b>	<b>20,578,721</b>	<b>20,578,721</b>
<b>Besoins de base et services essentiels</b>		
Santé	45,196,974	45,196,974
Services de santé reproductive et de lutte contre le VIH	4,137,561	4,137,561
Nutrition	11,035,760	11,035,760
Eau	20,084,300	20,084,300
Hygiène et assainissement	19,855,288	19,855,288
Abris et infrastructures	41,880,573	41,880,573
Énergie	7,011,799	7,011,799
Articles élémentaires, ménagers et d'hygiène	14,801,118	14,801,118
Services pour les personnes ayant des besoins spécifiques	5,360,902	5,360,902
Éducation	17,624,511	17,624,511
<b>Sous-total</b>	<b>186,988,786</b>	<b>186,988,786</b>
<b>Autonomisation et autogestion communautaires</b>		
Mobilisation communautaire	8,595,489	8,595,489
Coexistence avec les communautés locales	7,225,017	7,225,017
Ressources naturelles et environnement partagé	2,974,944	2,974,944
Autosuffisance et moyens d'existence	6,609,704	6,609,704
<b>Sous-total</b>	<b>25,405,154</b>	<b>25,405,154</b>
<b>Solutions durables</b>		

	Pilier 1 Programme pour les réfugiés	Total
Stratégie pour la recherche de solutions globales	1,160,691	1,160,691
Retour volontaire	1,699,459	1,699,459
<b>Sous-total</b>	<b>2,860,151</b>	<b>2,860,151</b>
<b>Direction, coordination et partenariats</b>		
Gestion et coordination des camps	21,390,647	21,390,647
<b>Sous-total</b>	<b>21,390,647</b>	<b>21,390,647</b>
<b>Appui à la logistique et aux opérations</b>		
Approvisionnement et logistique	6,323,921	6,323,921
Gestion des opérations, coordination et appui	7,087,392	7,087,392
<b>Sous-total</b>	<b>13,411,312</b>	<b>13,411,312</b>
<b>2021 Budget (January)</b>	<b>294,469,721</b>	<b>294,469,721</b>
Augmentation / Diminution	0	0
<b>Budget 2021 courant</b>	<b>294,469,721</b>	<b>294,469,721</b>